



CORPORATION OF THE CITY OF
CLARENCE-ROCKLAND
REGULAR MEETING

April 15, 2019, 6:30 pm

Council Chambers

415 rue Lemay Street, Clarence Creek, Ont.

Pages

1. **Opening of the meeting**
The meeting is scheduled to begin at 6:30 pm in order to allow for a closed session.
The portion of the meeting that is open to the public begins at 7:15 pm.
2. **Prayer** 1
3. **Adoption of the agenda**
4. **Disclosure of pecuniary interests** 3
5. **Closed Meeting**
 - 5.1 **Minutes of the Closed Meeting of April 1st, 2019**
 - 5.2 **Potential Land Acquisition - Gareau/Pouliotte**
 - 5.3 **Hiring - Executive Assistant**
 - 5.4 **Organizational Review - Manager of Operations Position**
 - 5.5 **Employee Request**
 - 5.6 **Hiring - Public Utility Clerk**
6. **Closed Meeting report**
7. **Announcements**

8. Comment/Question Period

Note: Members of the public may come forward to the podium and after seeking permission from the Presiding Officer, shall state their name and direct their question/comment on any matter which is related to any item included in this agenda to the Presiding Officer.

The maximum time allowed in all circumstances for a question/comment shall be three (3) minutes per person per meeting. There shall be a maximum of 30 minutes dedicated to the question/comment period. Any unasked questions/comments due to the time restriction may be submitted in writing to the Clerk.

At no time shall this question period be taken by members of the audience to make speeches or accusations.

9. Council Members' Items

9.1 Member's Resolution presented by Mayor Guy Desjardins in order to amend a decision made for Fire/EMS Station

10. Consent Items

Note: All items listed in this section of the agenda will be subject to approval under one non-debatable, non-amendable motion. Should any member of Council wish to hold a discussion or engage in debate on one of these items, he or she is required to ask for the item to be considered separately before a vote is taken.

10.1 Adoption of the minutes of the following meetings:

- a. Regular meeting of April 1st, 2019 5
- b. Committee of the Whole of April 1st, 2019 21

10.2 Receipt of the minutes of the following meetings:

- a. Committee of Adjustment - February 27, 2019 39
- b. Committee of Adjustment - January 30, 2019 51

10.3 The following recommendations from Committee of the Whole of April 1, 2019

- a. Resolution to adhere to the Great West group benefits plan for the members of council 61
- b. Resolution to adopt the Pregnancy and Parental Leave policy for Members of Council 69

| | | |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| c. | Resolution to approve the extension of Industrielle street to the private roadway on the Clarence-Rockland arena lands with a roundabout | 77 |
| d. | Resolution to award a contract for the subscription of an integrated management software for the daycares services | 87 |
| e. | Resolution to adopt the amended Daycare Clients Account Policy No. GAR15-01 which will take effect on July 1, 2019 | 101 |
| f. | Resolution to approve the Information Management-Information Technology (IM-IT) 2019 Work Plan | 121 |
| g. | Resolution to approve the start of negotiations with Smart City Capital for a potential partnership to make Clarence-Rockland Canada's first 10Gig City | 149 |
| 10.4 | Resolution regarding the free service requests from non for profit organizations | |
| 10.5 | Resolution to adopt the accounts paid from March 11, 2019, to April 7, 2019, in the amount of \$7,283,121.06 | 251 |
| 10.6 | Resolution to adopt the salaries paid from February 24, 2019, to March 23, 2019, in the gross amount of \$934,433.33 and net amount of \$660,054.07 | |
| 11. | Committee/Staff Reports | |
| 11.1 | Code of Conduct, Complaint Protocol, Council and Staff Relations Policy | 255 |
| 12. | By-laws | |
| | Note: All items listed in this section of the agenda will be subject to approval under one non-debatable, non-amendable motion. Should any member of Council wish to hold a discussion or engage in debate on one of these By-laws, he or she is required to ask for the item to be considered separately before a vote is taken. | |
| 12.1 | 2019-39 - to adopt the non union agreement | 301 |
| 12.2 | 2019-41 - to adopt the Procurement Policy | 321 |
| 12.3 | 2019-42 - to renew the contract for grass mowing | 361 |

| | | |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 12.4 | 2019-43 - to provide for the adoption of tax rates and to provide for penalty and interest in default of payment thereof for 2019 | 375 |
| 13. | Confirmatory By-law | 383 |
| 14. | Adjournment | |



CORPORATION DE LA CITÉ DE
CLARENCE-ROCKLAND
RÉUNION RÉGULIÈRE

le 15 avril 2019, 18 h 30

Council Chambers

415 rue Lemay Street, Clarence Creek, Ont.

Pages

1. **Ouverture de la réunion**
La réunion débute à 18h30 afin de permettre une session à huis clos.
La section de la réunion ouverte au public débute à 19h15.
2. **Prière** 1
3. **Adoption de l'ordre du jour**
4. **Déclarations d'intérêts pécuniaires** 3
5. **Réunion à huis clos**
 - 5.1 **Procès-verbal de la réunion à huis clos du 1er avril 2019**
 - 5.2 **Acquisition de terrain potentiel - Gareau/Pouliotte**
 - 5.3 **Embauche - Assistant(e) à la direction**
 - 5.4 **Examen organisationnelle - Poste de gestionnaire des opérations**
 - 5.5 **Demande d'un employé**
 - 5.6 **Embauche – commis externe**
6. **Rapport de la réunion à huis clos**
7. **Annonces**

8. Période de Questions/Commentaires

Note: Les membres du public sont invités à se rendre au podium et après avoir reçu la permission du président de l'assemblée, doivent se nommer et adresser leur question et/ou commentaire sur tout sujet qui est relié à n'importe quel item qui figure à l'ordre du jour au président de réunion.

Le temps maximal accordé pour une question/commentaire dans toutes circonstances est de trois (3) minutes par personne par réunion. Il y aura un maximum de 30 minutes consacrés à la période de questions/ commentaires. Toutes questions et/ou commentaires qui n'ont pas été adressés par faute de temps peuvent être soumis par écrit à la greffière.

En aucun cas, cette période de questions/ commentaires ne peut être utilisée par les membres du public pour faire des discours ou porter des accusations.

9. Items des membres du Conseil

9.1 Résolution de membre du maire Guy Desjardins dans le but d'amender une décision prise au sujet de la caserne/station d'ambulance

10. Items par consentement

Note : Les items énumérés dans cette section de l'ordre du jour seront sujet à être considéré pour approbation sous une résolution qui n'est pas sujette au débat et non-modifiable. Si un membre du conseil désire engager une discussion ou un débat par rapport à un de ces items, il/elle doit demander que l'item soit considéré séparément avant que le vote ait lieu.

10.1 Adoption des procès-verbaux des réunions suivantes:

- | | | |
|----|-------------------------------------|----|
| a. | Réunion régulière du 1er avril 2019 | 5 |
| b. | Comité plénier du 1er avril 2019 | 21 |

10.2 Réception des procès-verbaux des réunions suivantes:

- | | | |
|----|----------------------------------------|----|
| a. | Comité de dérogation - 27 février 2019 | 39 |
| b. | Comité de dérogation - 30 janvier 2019 | 51 |

10.3 Les recommandations suivantes du comité plénier du 1er avril 2019

- | | | |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| a. | Résolution pour adhérer au plan d'avantages sociaux de la Great West pour l'ensemble des membres du conseil municipal | 61 |
| b. | Résolution pour adopter la politique de congés de maternité et congés parentaux des membres du Conseil | 69 |

| | | |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| c. | Résolution pour approuver le prolongement de la rue Industrielle jusqu'à l'entrée sur le terrain privé de l'aréna Clarence-Rockland avec un rond-point | 77 |
| d. | Résolution pour octoyer un contrat pour l'abonnement à un logiciel de gestion intégrée pour les services de garderie | 87 |
| e. | Résolution pour adopter la politique des comptes clients garderies no. GAR15-01 telle qu'amendée, qui prendra effet le 1er juillet 2019 | 101 |
| f. | Resolution pour approuver le plan de travail Gestion de l'Information-Technologie de l'Information (GI-TI) | 121 |
| g. | Résolution pour ouvrir les négociations avec Smart City Capital en vue d'un partenariat éventuel visant à faire de Clarence-Rockland, la première ville de 10 Go au Canada | 149 |
| 10.4 | Resolution relative aux demandes de services gratuits de la part des organismes sans but lucratif | |
| 10.5 | Résolution pour adopter les comptes payés pour la période du 11 mars 2019 au 7 avril 2019, au montant de 7 283 121,06 \$ | 251 |
| 10.6 | Résolution pour adopter les salaires payés pour la période du 24 février 2019 au 23 mars 2019, au montant brut de 934 433,33 \$ et montant net de 660 054,07 \$ | |
| 11. | Rapports des Comités/Services | |
| 11.1 | Code de déontologie, protocole de plainte, politique relative aux relations entre les membres du conseil et le personnel | 255 |
| 12. | Règlements municipaux | |
| | Les règlements énumérés dans cette section de l'ordre du jour seront sujet à être considéré pour approbation sous une résolution qui n'est pas sujette au débat et non-modifiable. Si un membre du conseil désire engager une discussion ou un débat par rapport à un de ces règlements, il/elle doit demander que l'item soit considéré séparément avant que le vote ait lieu. | |
| 12.1 | 2019-39 - pour adopter l'entente des non-syndiqués | 301 |
| 12.2 | 2019-41 - pour adopter la politique d'approvisionnement | 321 |
| 12.3 | 2019-42 - pour renouveler le contrat de coupe de gazon | 361 |

| | | |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 12.4 | 2019-43 - pour établir les taux de taxes finales et autoriser l'imposition de pénalités pour les paiements en souffrance en 2019 | 375 |
| 13. | Règlement de confirmation | 383 |
| 14. | Ajournement | |